



タンザニア：働かれる神

タンザニアの教会と会衆は成長を続けています。現在、タンザニアには27の教会と交わりの集いがあり、合計1,300人以上のろう者に奉仕しています！ムベヤとウバルクの集会では、昨年末に9人のろう者が洗礼を受け、大きな喜びがありました。ウモジャ牧師による洗礼クラスの後の出来事でした。

DMIタンザニアのディレクターであるジョセフ・ヒツァ牧師は、教会員が信仰、人間関係、生活の尊厳において成長するためのあらゆる機会を確保することにも取り組んでいます。彼はDMIの会衆のうち10カ所でコートシップ（結婚を前提とした交際）・トレーニングを実施しました。このトレーニングは大成功で、最終的にジョセフ牧師は2組のろう者カップルの結婚式を、ウモジャ牧師とブインザ牧師もまた別のカッ

プルの結婚式を司式することとなりました！

これらの地域では、多くの人がろう者の結婚式を見たことがありません。健全で神聖な関係を結ぶろう者の数が増えていることも素晴らしいことですし、さらにはろう者とそ

の社会的価値に対する聴者の意識も高まっています。多くの人にとって、ろう者カップルの結婚式を見るだけでなく、ろう者の牧師が司式する結婚式を見るのも初めてだったようです。

ジョセフ牧師は次のように述べています。「ろう教会で福音を説く中で、聖霊が動き、メンバーに『愛、喜び、平和、寛容、親切、善意、信仰』（ガラテヤ5：22）をもたらすのを目の当たりにしてきました。私たちはウバルクの信徒会で、キリストの愛によってもたらされた調和を目撃しました。長い間意見が対立していた何人かの信徒が一緒になって友情を新たにし、その過程で教会が

一つになったのです。一度は不可能と思われたことでした。」

ムベヤ地域の教会指導者たちもまた、生計向上に取り組んでいます。彼らは稲作農場を開発しており、10袋の種子と40袋の肥料を農場に届けたところです。農場の開発には、労働者が住み、設備を収容できるシェルターの建設も含まれます。20エーカーの農地での田植えが1月末に始まりました。豊作を楽しみにしています！



優秀なケニアの学校

ケニアにあるDMIの学校は、ろう者と聴者の共学となって2年になりますが、あらゆる分野で優秀な成績を収めています。ろう者と聴者の生徒たちの学業成績は著しく向上しています。また多くの聴者の生徒が手話に習熟し、クラスではろう者の友人を、家庭ではろう者の兄弟を助けることができますようになっていきます。

ケニアの国全体が財政難にあえいでいるにもかかわらず、同校はこの地域で、ろう者や恵まれない子どもたちに奉仕するという、その主要な使命を果たし続けてきました。その結果は心温まるもので、地域社会はかつてないほど同校を受け入れています。この共学プログラムを始めてから、同校は地域で最も愛され、評価される教育機関の1つに成長しました。ろう者の生徒たちは、同級生との友情や絆を築きながら、この共学の環境に感謝しています。

新しい農場も非常に好調です。トウモロコシを植えた最初のシーズンで10袋の収穫に成功し、食費を36,000KSH（約34,000円）節約することができました。作物を近所の動物が食べないように、この土地はフェンスで囲われています。作物の中には、来シーズンに向けて植えたトウモロコシや豆類が



寛大なご支援により教室に設置された新しいホワイトボード
New whiteboards for classrooms thanks to a generous supporter



スポーツ用の制服を着たケニアの子どもたち
Kenya kids in school sports uniforms

にも手が届く質の高い教育を提供することで社会に還元しています。

あります。生徒たちは最近、畑の草取りに励み、大きな収穫を楽しみにしています。

同校のウェスリー校長は次のように語っています。「ろう者と聴者の共学プログラムにはいくつかの課題がありました。教師を増員し、学校登録を共学校に変更し、新しい共学カリキュラムを取り入れなければなりませんでした。また、共学プログラムの新しい展開に対応するため、教師の再教育コースも修了しなければなりませんでした。

生活費はこの1年半で2倍になり、燃料の値上げも頻繁にあるので、生活にはとてもお金がかかります。しかし、私たちには不満はありません。すべてにおいて神に感謝しています。」

DMIの学校（インマヌエル・ろう聴共学・クリスチャン学校）は、共学プログラムを提供するトップモデル校として認められています。この学校は、ろう者や社会的弱者

トウモロコシの加工
Processing maize



ウガンダ：筋肉質なキリスト教

ウガンダにあるDMIの聖書学校は、伝道者や牧師のチャンピオンを輩出するだけでなく、アスリートのチャンピオンも輩出しています。ザンビア出身の生徒の一人、インブワ・ムウェンダさんは、最近ウガンダのシーズン最優秀選手に選ばれました。彼はサンシティ・ろう・フットボール・クラブでプレーしており、17ゴールで得点王に輝きました。先日、このクラブは決勝戦でムウェンダさんをスター選手として起用し優勝しました。私たちは、フィールドで活躍できるこのような素晴らしいスキルをムウェンダさんに与えてくださった神に感謝しています。そして彼が聖書学校を卒業するときには、説教壇でさらなる成功を収めることを願っています。



ウガンダ聖書学校の生徒でサッカーチャンピオンの
インブワ・ムウェンダさん
Uganda Bible school student and soccer champion Imbuwa Mwenda



Deaf Ministries International

DMI 日本支部

Web: <http://japan.deafmin.org>

Email: info@japan.deafmin.org

Tel: 090-7775-0527
(事務担当)



郵便：

540-0004 大阪市中央区玉造 2-26-47
大阪クリスチャンセンター内

DMI 国際本部 (オーストラリア)

Web: <http://deafmin.org>

Email: info@deafmin.org

P.O. Box 395 Beaconsfield Vic. 3807 Australia

Tel: +61-3-5940-5431

(continued from back page)

environment with congregants sitting on the floor! Supporters in Norway, however, quickly came to the rescue, providing tables, chairs, and a TV to help services function well. Church members are so thankful for their new premises and furnishings and look forward keenly to services each week.

A second church for the Deaf is meeting in Tagum, about an hour's drive north from Davao city. Pastored by Carl Reyes, it has nine members meeting there each week.

ダバオの教会

昨年のダバオの学校の閉鎖を受け、集う場所を失ったダバオろう教会は大きな困難に直面しました。しかし、嬉しいお知らせがあります。礼拝者が集い、またグレン牧師と彼の家族がずっと暮らすことができる賃貸の家が見つかり、教会が無事移転しました。今年最初の礼拝には25人が集まりました。新しい建物は50人を収容できる広さです。

教会は以前の場所から家具や備品を移設することができなかつたため、信徒



キャプション ダバオの教会の仲間たち
The church family in Davao

が床に座るとい
まれな環境で礼拝
が始まりました！
しかし、きちんと
稼働できるように
とノルウェーの支
援者たちがすぐに
駆けつけ、テーブ
ル、椅子、テレビを
提供してくれました。教会員は新しい施設と備品にととても感謝しており、毎週礼拝を心待ちにしています。

ダバオ市から北に車で1時間ほどのところにあるタグムには、ろう者のための2つ目の教会があります。カール・レイエスが牧会するこの教会では、毎週9人の教会員が集っています。

Tanzania: God is on the move

Our churches and congregations in Tanzania continue to grow. We now have 27 churches and fellowships in Tanzania, ministering to a total of over 1,300 Deaf! There was great joy in our Mbeya and Ubaruku assemblies when nine Deaf were baptised in the closing months of last year. These followed baptism classes by Pastor Umoja.

Pastor Joseph Hizza, who is the Director of DMI Tanzania, is also working to ensure that church members have every opportunity to grow in their faith, in their relationships and in the dignity of their living. He has conducted courtship trainings in 10 of our congregations. These have clearly been effective, because they resulted in him officiating at the weddings of two Deaf couples, while Pastors Umoja and Buyinza officiated another!

Many in these areas have never seen Deaf weddings before. It's wonderful to see an increasing number of Deaf people forming healthy and holy relationships, but it has also increased amongst the hearing community an awareness of Deaf people and their value to society. Many said it was the first time for them to not only see the wedding of a Deaf couple, but also to see a wedding officiated by Deaf pastors.

Joseph says, "the preaching of the gospel in Deaf churches has seen the Holy Spirit move, bringing 'love, joy, peace, longsuffering, gentleness, goodness [and] faith' (Galatians 5:22) to members. We saw this in Ubaruku. In this congregation we witnessed the harmony brought by the love of Christ, as some members who had long disagreed were able to come together and renew their friendships and unite the Church in the process. This was earlier considered impossible."

Church leaders in the Mbeya region have also been working on improving livelihoods. They have been developing a rice farm and have just had 10 bags of seeds and 40 bags of fertiliser delivered

to the farm. Development of the farm includes building a shelter where workers can live and house the equipment. Planting over the 20 acres started at the end of January. We look forward to seeing a bountiful harvest!

Kenya school excelling

Our school in Kenya has been integrated for two years now and is excelling in every area. There has been significant improvement in the academic performances among the Deaf and the hearing students. Many hearing students are becoming proficient at signing and are able to help their Deaf friends in class and their Deaf siblings at home.

Despite the financial hardships the whole country is enduring, the school has continued to deliver its core mandate in serving the Deaf and less fortunate children in the community. The result is heartwarming. The community has embraced the school like never before. Since we started this program, the school has grown to become one of the most loved and appreciated institutions in the community. Our Deaf students really appreciate the integration as they continue to make friendships and create bonds amongst their peers.

The new farm is doing extremely well. In the first season of planting, we managed to harvest 10 bags of maize which enabled us to save around KSH36,000 (about ¥34,000) in food expenses. The land is fenced to keep the neighbours' animals from munching on our crops, including the maize and beans which have already been planted for the coming season. The students recently worked hard weeding the fields and are looking forward to a large harvest.

Our school director Wesley notes, "The integration program has come with some challenges. We had to hire more teachers, change our school registration to an integrated school, and embrace a new integrated curriculum.

We have also had to complete teacher refresher courses to equip our teachers on the new developments in an integrated program. The cost of living has doubled in the last 18 months. Life is so expensive with frequent fuel price increases. But we are not complaining. We thank God for everything."

Our school – the Immanuel Integrated Christian School – has been recognized as the top model school for providing an integrated program, a school that is giving back to society by providing quality education that is affordable to the Deaf and vulnerable.

Uganda: muscular Christianity

Our Bible school in Uganda doesn't only produce champion evangelists and pastors but champion athletes as well. Imbuwa Mwenda, one of our students from Zambia, was recently crowned the best player of the season in Uganda. Playing for the Sun City Deaf Football Club, he won the award for top scorer with 17 goals. Recently, Sun City took out the championship with Mwenda the star player in the final. We thank God for giving Mwenda such great skill on the field and hope he has even more success from the pulpit when he graduates from the Bible school.

Davao churches

The closing of the school in Davao last year threw the Davao Deaf church into disarray, as it left them nowhere to meet. But we're pleased to announce that the church has now relocated, finding a permanent (rented) home where worshippers now meet and Pastor Glenn and his family now live. The first service of the year had 25 members. The new premises are big enough to hold 50 people.

The church wasn't able to transfer furniture and equipment from the old location, so services began in a sparse

(continued on page 3)